Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierung Ham Datenbestand aus Fox	Ο,		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	61034 7644 Volksdorf	7646	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Ja MES Fläche 1	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	20 15.09.1995 2699,6187	21	

Gesetzlicher Schutz	§ 30 (2) 1.2 Natürliche oder naturnahe stehende Gewässer	Schutz nur teilweise	Nein
Gesamtbewertung	7 Besonders wertvoll		
AlterBelastungsgradÖkolog. FunktionSeltenheit			

Bestandsbeschreibung

Flacher, großer Teich (SKM) mit massenhaft entwickeltem Wasserstern, vereinzelt Schwimmendem Laichkraut und flächendeckender Wasserlinse. Im Süden relativ großer Röhrichtbestand (GR 15%) aus Breitblättrigem Rohrkolben, dahinter anschließend Wald-Simse mit stellenweise üppig wachsender Zaunwinde. Am sonnigen Westufer ins Wasser hineinwachsendes Sumpf-Labkraut, in der anschließenden breiten, sumpfigen Zone vorherrschender Flutender Schwaden und Igelkolben, dazwischen Gilbweiderich und Sumpf-Vergißmeinicht. Die westliche Uferseite vorwiegend mit Ufergehölz aus Schwarz-Erle.

Häufige Beobachtung von Grasfröschen (Rana temporaria) und Großlibellen (Sympetrum spec., Aeshna spec.).

Spezielle Nutzungen: keine

Nutzungsintensität: wenig gepflegt

Vorkommende Pflanzengesellschaften: keine

Vo	Vorkommen an Biotoptypen					
1	TF		Тур	HF	F.Anteil	
2		BTYP	Biotoptyp		- gesetzl. Grundl.	
3		Zusatz	Zusatz zum Biotoptypen			
4		LRT	Lebensraumtyp			
1	1			Ja	85 %	
2		SEZ	Sonstiges, naturnahes, nährstoffreiches Kleingewässer (2000)			
4		kein	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie			
4		LRT				
1	2				15 %	
2		NR	Röhricht (2000)			
4		kein	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie			
4		LRT	•			

Räumliche Lage			
Lagebeschreibung Nachbarnutzung/en	Nördlich der Schemannstraße		
Rechtswert (X)	576286	Hochwert (Y)	5944757
Bezirk	Wandsbek	Naturraum	Stapelfelder Jungmoränengebiet (702.00)
Stadtteil (OT-Nr.)	Volksdorf (525)	Gemarkung	Volksdorf (540)

20.04.2020 Seite 1 von 5

Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierung Har Datenbestand aus Fo	-		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	61034 7644 Volksdorf	7646	
Handlungsbedarf	Ja	W =! =	Main	Biotop-Nr. alt	20	21	
Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	MES Fläche 1	Kopie	Nein	Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	15.09.1995 2699,6187		

Räumliche Lage			
Digitaler Grünplan	x Hafengesamtgebiet	Ramsargebiet	EG-Vogelschutzgeb.
Ausgleichsflächen NSG / ND / LSG	Biosphärenreservat LSG Duvenstedt, Bergstedt 100%]	Nationalpark , Lemsahl-Mellingstedt, Volks	dorf und Rahlstedt [HH-2009 / Anteil:
FFH-GEBIET Wasserschutzgebiet Karte	Mk. Salah S	Dickichtwa 22 23 34.3 Dick a m p . 35.0 Dick a m p . 35.0	36.6 33.5 41.4 43.2 43.2 43.2 43.2 43.2 43.2 43.2 43

Weitere Erhebungsbögen							
Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)
61034	61033	7644	20	15.07.1984	K	7646	21
61034	61035	7644	20	04.09.2004	K	7646	21
61034	61036	7644	20	24.10.2011	K	7646	21
Zuordnung: N = na	Zuordnung: N = nachfolgende Kartierung, K = weitere Kartierungen (zeitlich vorher oder nachher)						

20.04.2020 Seite 2 von 5

Erhebungsbogen							В
Projekt	Biotopkartierung Hamburg, Datenbestand aus FoxPro		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	61034 7644 Volksdorf	7646		
Handlungsbedarf	Ja			Biotop-Nr. alt	20	21	
Bearbeitung	MES	Kopie	Nein	Kartierung	15.09.1995		
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	2699,6187		
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]			

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Auswertung	
Gefährdung / Einflüsse	Eutrophierung
	Verlandung
Wertgesichtspunkte	Naturnahes Gewässer.
	Uferbegleitende Gehölze
	Ufervegetation
	Unterwasservegetation
	Wertvolle(r) Feuchtbiotop(e)
	Zoologisch sehr wertvoll
zoologisch bedeutsame Strukturen	Wasser
	Kleingewässer
Bedeutung für Tiergruppe	Amphibien, Laichgewässer, Sommerquartiere
	Insekten
	Libellen
Maßnahmen	Absp. zur Sicherung vor Hunden.
	Von Zeit zu Zeit Entschlammung und Vertiefung des Gewässers.
	Absperrung, Einzaeunung

Teilflächenbeschrei	bung		
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	1
Biotoptyp	Sonstiges, naturnahes, nährstoffreiches Kleingewässer (2000)	Biotoptyp	SEZ
- Zusatz		 gesetzl. Grundl. 	
FFH-LRT	kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie	FFH-LRT	kein LRT
Beschreibung		Entw.potential LRT	
Standort: Substrat:	Schlick, Erde (natürlich)	Hauptfläche	Ja
		Flächenanteil	85 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

Weitere Angaben		
Merkmal	Wert	
Boden		
Feuchte	11 - flaches Gewässer	
Stickstoffgehalt	7 - stickstoffreich	
Standort, Relief		
Relief	flaches, natürliches Ufer	
Luft	keine Besonderheiten	

20.04.2020 Seite 3 von 5

Projekt

Biotopkartierung Hamburg,
Datenbestand aus FoxPro

Biotopkartierung Hamburg,
DK5 | DK5-GK
DK5 - Name
Volksdorf

Volksdorf

Handlungsbedarf Ja Biotop-Nr. | alt 20 21 **Bearbeitung** MES Kopie Nein **Kartierung** 15.09.1995 Räumliche Abbildung Fläche Fläche / Länge [m²/m] 2699,6187 **Anzahl Abschnitte** Breite (lineare Abb.) [m]

Zeigerwerte de	er Pflanzenartenliste (Auswert	tung)	
Standort	Belichtung	halbsonnig	6,7
Boden	Feuchte	naß	8,2
	Stickstoff (N)	stickstoffreich	6,6
	Reaktion	schwach sauer	6,3
Vegetation	Mahdverträglichkeit	schnittempfindlich bis mäßig schnittverträglich	4,1
Zeigerwerte	Futterwert	sehr geringwertiges Futter	1,9
	Wechselfeuchteanzeiger		8
	Giftpflanzen		3
	Überschw.anzeiger		5

Pflanzenartenliste																	
														Rote	e Liste	Liste	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)																	
Alisma plantago-aquatica agg. (Artengruppe Froschlöffel)	7	Χ		-													
Alnus glutinosa (Schwarz-Erle)	7	Х		_													
Betula pendula (Hänge-Birke)	7	X		_													
Callitriche spec. (Wasserstern)	7	X		_													
Calystegia sepium (Zaun-Winde)	7	X		_													
Equisetum arvense (Acker-Schachtelhalm)	7	X		_													
Frangula alnus (Faulbaum)	7	X		_													
Galium palustre (Sumpf-Labkraut)	7	X		_													
Glyceria fluitans (Flutender Schwaden)	7	X		_													
Iris pseudacorus (Gelbe Schwertlilie)	7	X		_									b				
Lemna minor (Kleine Wasserlinse)	7	X		_									D				
Lycopus europaeus (Gewöhnlicher Wolfstrapp)	7	X		_													
Lysimachia vulgaris (Gewöhnlicher	7	X		_													
Gilbweiderich)	,	٨															
Lythrum salicaria (Blut-Weiderich)	7	Х		_													
Myosotis scorpioides (Sumpf-	7	X		_												V	
Vergissmeinnicht)	,	,,														٠	
Phalaris arundinacea (Rohr-Glanzgras)	7	Χ		-													
Potamogeton natans (Schwimmendes	7	Χ		-													
Laichkraut)																	
Ranunculus repens (Kriechender Hahnenfuß)	7	Χ		-													
Salix caprea (Sal-Weide)	7	Χ		-													
Sambucus racemosa (Trauben-Holunder)	7	Χ		-													
Scirpus sylvaticus (Wald-Simse)	7	Χ		-												V	
Solanum dulcamara (Bittersüßer Nachtschatten)	7	Х		-													
Sparganium erectum (Ästiger Igelkolben)	7	Χ		-													
Typha latifolia (Breitblättriger Rohrkolben)	7	Χ		-													
Urtica dioica (Große Brennessel)	7	Χ		-													
Vicia cracca agg. (Artengruppe Vogel-Wicke)	7	Χ		-													
				Anzahl Rote Liste Arten											2		
					An	zahl A	Arten			26							

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

20.04.2020 Seite 4 von 5

Erhebungsbogen 61034

Interne Nr. Biotopkartierung Hamburg, Projekt DK5 | DK5-GK 7644

7646 Datenbestand aus FoxPro

DK5 - Name Volksdorf Handlungsbedarf Ja Biotop-Nr. | alt 20 21 **Bearbeitung** MES Kopie Nein **Kartierung** 15.09.1995 Räumliche Abbildung Fläche Fläche / Länge [m²/m] 2699,6187

Anzahl Abschnitte Breite (lineare Abb.) [m]

Teilflächenbeschreibung

Teilflächentyp Teilflächen-Nr. 2 Röhricht (2000) **Biotoptyp Biotoptyp** NR

- Zusatz gesetzl. Grundl.

kein LRT FFH-LRT FFH-LRT kein Lebensraumtyp nach FFH-Richtlinie

Beschreibung **Entw.potential LRT** Hauptfläche

Flächenanteil 15 % FFH-Unters.Fläche Nein Saatgutfläche Nein

20.04.2020 Seite 5 von 5